

### متن پرسش

با سلام و عرض خسته نباشید خدمت شما استاد گرامی: حضرت استاد بنده قصد دارم جهت آشنایی و استفاده بیشتر از مفاهیم قرآن کریم شروع به خواندن تفسیر المیزان کنم. می خواستم بدانم از نظر شما کدام ترجمه مناسبتر است؟ بنده ۲۴ سال دارم و دانشجوی رشته ی مهندسی هستم. اگه به نظرتان از کتابهای خلاصه شده دو یا چهار جلدی موجود در بازار نیز مانند: ۱. برگزیده تفسیر المیزان محمدحسین طباطبایی (ره) (دوره دو جلدی) مولف: سید محمد حسین طباطبایی مترجم: سید محمد باقر موسوی همدانی ۲. برگزیده المیزان فی تفسیر القرآن (دوره دو جلدی) مولف: سید محمد حسین طباطبایی مترجم: علی نریمانی ۳. ترجمه خلاصه تفسیر المیزان علامه طباطبایی (ره) (دوره چهار جلدی) مولف: سید محمدحسین طباطبایی مترجم: فاطمه مشایخ تلخیص: کمال مصطفی شاکر و غیره برایم مناسب است، هر کدام که بنظرتان در اولویت قرار دارد بهم معرفی نمایید. با تشکر

### متن پاسخ

باسمه تعالی: سلام علیکم: سعی بفرمایید از اصل تفسیر المیزان با ترجمه‌ی آقای موسوی همدانی که مورد تأیید مرحوم علامه بود، استفاده کنید. روش کار با تفسیر المیزان را در جزوه‌ای با همین عنوان بر روی سایت می‌توانید دنبال بفرمایید. موفق باشید